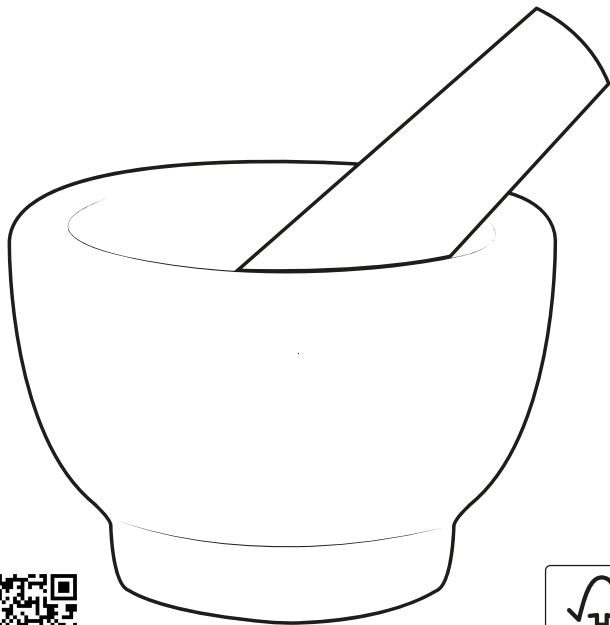


# User manual

Marble pestle and mortar



To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit [guarantee.upgs.com/salter](http://guarantee.upgs.com/salter). For any further queries, visit [www.salter.com](http://www.salter.com).



**SALTER**  
1760

**EN** | Please retain instructions for future reference.

### Seasoning the pestle and mortar

Before using the pestle and mortar for the first time, add a small amount of uncooked rice into the mortar. Use the pestle to grind the rice into a fine powder. Add four cloves of garlic and combine with the rice. Add a teaspoon of cumin, salt, and pepper. Grind together and then discard. Rinse thoroughly and allow to air dry.

#### Before first use

Wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly.

#### Cleaning the pestle and mortar

Not safe for dishwasher use. Hand-wash only. Inspect before each use; if any damage to the product is found then discontinue use.

\*To be eligible for the extended guarantee, go to [guarantee.upgs.com/salter](http://guarantee.upgs.com/salter) and register your product within 30 days of purchase.

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

### Assaisonnement du pilon et du mortier

Avant d'utiliser le pilon et le mortier pour la première fois, ajoutez une petite quantité de riz non cuit dans le mortier. Utilisez le pilon pour mouliner le riz en poudre fine. Ajoutez quatre gousses d'ail et mélangez avec le riz. Ajoutez une cuillère à café de cumin, de sel et de poivre. Meulez puis jetez le tout. Rincez abondamment et laissez sécher à l'air libre.

#### Avant la première utilisation

Lavez à l'eau chaude savonneuse, puis rincez et séchez soigneusement.

#### Nettoyage du pilon et du mortier

Ne passe pas au lave-vaisselle. Lavage à la main uniquement. Inspectez avant chaque utilisation ; si le produit est endommagé, cessez de l'utiliser.

\*Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur [guarantee.upgs.com/salter](http://guarantee.upgs.com/salter) et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à [customerservices@salterhomewares.com](mailto:customerservices@salterhomewares.com).

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

### De vijzel en stamper kruiden

Voordat u de vijzel en stamper voor het eerst gebruikt, voegt u een kleine hoeveelheid

ongekookte rijst toe aan de stamper. Gebruik de vijzel om de rijst tot een fijn poeder te vermalen. Voeg vier teentjes knoflook toe en meng met de rijst. Voeg een theelepel komijn, zout en peper toe. Vermaal alles samen en gooi het vervolgens weg. Spoel grondig af en laat het aan de lucht drogen.

#### Vóór het eerste gebruik

Was af in een warm sopje, spoel goed schoon en droog grondig af.

#### De vijzel en stamper schoonmaken

Kan niet in de vaatwasser. Alleen met de hand afwassen.

Inspecteer het product vóór elk gebruik. Gebruik het product niet meer als u constateert dat het beschadigd is.

\*Ga naar [guarantee.upgs.com/salter](http://guarantee.upgs.com/salter) en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via [customerservices@salterhomewares.com](mailto:customerservices@salterhomewares.com).

**DE** | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

### Würzen von Stößel und Mörser

Vor der ersten Verwendung von Stößel und Mörser eine kleine Menge ungekochten Reis in den Mörser geben. Verwenden Sie den Stößel, um den Reis zu einem feinen Pulver zu mahlen. Geben Sie vier Knoblauchzehen hinzu und vermengen Sie sie mit dem Reis. Geben Sie einen Teelöffel Kreuzkümmel, Salz und Pfeffer hinzu. Alles zusammen mahlen und anschließend entsorgen. Gründlich spülen und an der Luft trocknen lassen.

#### Vor dem ersten Gebrauch

Waschen Sie die Utensilien in warmem Seifenwasser und spülen und trocknen Sie sie sorgfältig ab.

#### Reinigung von Stößel und Mörser

Nicht spülmaschinengeeignet. Ausschließlich mit der Hand waschen.

Vor jedem Gebrauch prüfen. Gebrauch einstellen, wenn Schäden am Produkt festgestellt werden.

\*Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu [guarantee.upgs.com/salter](http://guarantee.upgs.com/salter) und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter [customerservices@salterhomewares.com](mailto:customerservices@salterhomewares.com).

**ES** | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

### **Preparación del mortero**

Antes de utilizar el mortero por primera vez, añada una pequeña cantidad de arroz sin cocinar. Utilice la mano del mortero para moler el arroz hasta conseguir un polvo fino. Añada cuatro dientes de ajo y mézclelos con el arroz. Añada una cucharadita de comino, sal y pimienta. Muélelo todo junto y después deseche la mezcla. Enjuague bien y deje que se seque al aire.

### **Antes del primer uso**

Lave el utensilio con agua caliente y jabón, enjuáguelo y séquelo por completo.

### **Limpieza del juego de mortero y mano**

El producto no es apto para lavavajillas. Lave únicamente a mano.

Inspeccione el producto antes de cada uso. Si está dañado, debe dejar de utilizarlo.

\*Para acceder a la garantía ampliada, vaya a [guarantee.ups.com/salter](http://guarantee.ups.com/salter) y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en [customerservices@salterhomewares.com](mailto:customerservices@salterhomewares.com).

**IT** | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

### **Condimento nel mortaio e pestello**

Prima di utilizzare il pestello e mortaio per la prima volta, aggiungere una piccola quantità di riso crudo nel mortaio. Utilizzare il pestello per macinare il riso in polvere fine. Aggiungere quattro spicchi di aglio e mescolare con il riso. Aggiungere un cucchiaino di cumino, sale e pepe. Macinare insieme, quindi eliminare. Sciacquare accuratamente e lasciare asciugare all'aria.

### **Prima del primo utilizzo**

Lavare il prodotto con acqua calda e detersivo, sciacquarlo e asciugarlo accuratamente.

### **Pulizia del pestello e mortaio**

Non adatto per l'uso in lavastoviglie. Lavare esclusivamente a mano.

Ispezionare prima di ogni uso; se si rilevano danni al prodotto, interromperne l'uso.

\*Per usufruire della garanzia estesa, andare alla pagina [guarantee.ups.com/salter](http://guarantee.ups.com/salter) e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, contattateci [customerservices@salterhomewares.com](mailto:customerservices@salterhomewares.com).

**PL** | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

### **Przygotowanie moździerza z tłuczkiem do pracy**

Przed pierwszym użyciem moździerza należy wsypać do niego niewielką ilość surowego ryżu. Zmieleć ryż na drobny proszek, używając tłuczka. Dodać cztery ząbki czosnku i wymieszać z ryżem. Dodać łyżeczkę kminku, soli i pieprzu. Zmieleć całość, a następnie wyrzucić. Dokładnie wypłukać produkt i pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.

### **Użyć pierwszy raz**

Umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem środka myjącego, a następnie wypłukać i dokładnie wysuszyć.

### **Czyszczenie moździerza i tłuczka**

Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarkach.

Myć tylko ręcznie.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy zaprzestać jego użytkowania.

\*Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę [guarantee.ups.com/salter](http://guarantee.ups.com/salter) i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem [customerservices@salterhomewares.com](mailto:customerservices@salterhomewares.com).



Manufactured by:  
UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**  
**MADE IN CHINA.**

©Salter trademark. All rights reserved.

CD010923/MD000000/V1